

Formola li għandha tintuża sabiex jintalab it-tiġdid ta' Ċertifikat tal-ADR ta' vettura konformi mar-rekwiżiti tal-ADR.

Form that shall be used to request the renewal of the ADR Certificate of a vehicle conforming to ADR requirements.

TAQSIMA A: Dettalji tal-applikant SECTION A: Applicant details

Isem l-Impriza

Undertaking Name

Rappreżentant Awtorizzat *Authorised representative **

Isem u Kunjom

Name and Surname

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numru tal-Karta tal-Identità

Identity Card Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kariga *Position*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

*Skont kif iddikjarat fil-Board Resolution annessa ma din il-formola. As declared in Board Resolution attached to this form.

TAQSIMA B: Dettalji tal-vettura SECTION B: Vehicle details

Numru tar-Reġistrazzjoni tal-Vettura

Vehicle's Registration Number

Tip ta' Vettura

Vehicle Type

Tractor Unit

Trailer/Semi-Trailer

Truck

Tip ieħor *Other Type*

Manifattur u mudell tal-Vettura

Vehicle's manufacturer and model

Numru tax-xasi/identifikazzjoni*

Chassis/identification number

Klassifikazzjoni tal-Vettura

Vehicle Classification

FL

AT

OX

EX/II

EX/III

*Fil-każ ta' Trailer jew Semi-Trailer In the case of a Trailer or Semi-Trailer

Dikjarazzjoni tar-Rappreżentant Awtorizzat: Declaration of Authorised Representative:

Jien hawn niddikjara li l-informazzjoni mogħtija f'din il-formola hija korretta u vera.

I hereby declare that the information given in this application is correct and true.

Firma *Signature*

Dokumenti meħtieġa Required documents

1) Riżoluzzjoni tal-Bord li taħtar lir-Rappreżentant Awtorizzat;

A Board Resolution nominating the Authorised Representative.

2) Ċertifikat tal-VRT maħruġ mhux iktar minn 90 jum qabel ma jiskadi iċ-Ċertifikat tal-ADR tal-vettura;

A VRT certificate issued no more than 90 days before the expiry of the vehicle's ADR Certificate.

3) Iċ-Ċertifikat tal-ADR oriġinali tal-Vettura (strixxa r-roża);

Vehicle's original ADR Certificate (pink stripe).

Data
Date

Din il-parti trid timentela min Inġinier bil-warrant sabiex jiddikjara li vettura għada konformi mar-rekwiżiti applikabbli tal-ADR.

This part has to be filled by a Warranted Engineer to declare that a vehicle is still conforming with the applicable ADR requirements.

TAQSIMA D: Dettalji tal-Inġinier SECTION D: Engineer details

Isem u Kunjom

Name and Surname

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numru tal-Karta tal-Identità

Identity Card Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numru tal-warrant

Warrant number

--	--	--	--	--	--

Indirizz tal-imejl

Email address

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numru tal-mobile

Mobile number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dikjarazzjoni tal-Inġinier: Engineer's declaration:

Jien hawn niddikjara li spezzjonajt il-vettura u sibt li għadha kompletament konformi mar-rekwiżiti tal-Kapitlu 9 tal-aħħar edizzjoni tal-ADR u mal-ispeċifikazzjonijiet inklużi fiċ-Ċertifikat tal-Approvazzjoni tat-Tip tal-istess Vettura, hekk kif immodifikati mill-alterazzjonijiet approvati li saru fuqha, jekk dan huwa l-każ.

I hereby declare that I have inspected this vehicle and found it completely compliant with the requirements of Chapter 9 of the last edition of the ADR and with the specifications set out in the vehicle's Type Approval Certificate as modified by the approved alterations done to the vehicle, if this is the case.

Niddikjara li tajt l-attenzjoni meħtieġa lejn dawn l-aspetti tal-vettura, u li rajt li dawn kollha għadhom fi stat tajjeb skont kif meħtieġ fil-kapitlu 9 tal-ADR: il-kablaġġ, il-fuses u circuit breakers, il-batteriji, id-dwal, il-konnessjonijiet elettriċi, il-master switch, is-sistemi tal-brejkijiet u tal-exhaust, it-tankijiet tal-fuel, il-combustion heaters, it-thermal shields, speed limiting device u kull aspekk ieħor ikkunsidrat fl-istess kapitlu tal-ADR skont il-klassifikazzjoni ta' vettura.

I declare that I paid the necessary attention to the following aspects of the vehicle, amongst others, and noted that they are still in a good state as required in the same chapter of the ADR: cable harnesses, fuses and circuit breakers, batteries, lighting, electrical connections, the master switch, the braking and exhaust systems, the fuel tanks, the combustion heaters, the thermal shields, speed limiting device and any other aspect considered in the same chapter of the ADR according to the vehicle classification.

Niddikjara wkoll li qiegħed nirrakomanda li l-Awtorità tat-Trasport f'Malta (Transport Malta) iġġedded iċ-Ċertifikat tal-ADR tal-vettura skont is-sezzjoni 9.1.2.3 tal-aħħar edizzjoni tal-ADR.

I also declare that I am recommending that the Authority for Transport in Malta (Transport Malta) renews the ADR Certificate of this vehicle in accordance with section 9.1.2.3 of the latest edition of the ADR.

Fl-aħħarnett niddikjara li l-informazzjoni mogħtija f'din il-formola hija korretta u vera.

Finally I declare that the information given in this application is correct and true.

Data
Date

	/		/	
--	---	--	---	--

Firma u Timbru tal-Inġinier

Engineer's Signature & Stamp

--

DATA PROTECTION NOTICE OVERLEAF

Transport Malta ta' Triq Pantar, Ħal Lija, Malta LJA2021 hija l-kontrollatur tad-data għall-fini tal-Att dwar il-Protezzjoni tad-Data Kapitolu 586 u tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (UE) 2016/679 (GDPR). Din in-notifika tal-privatezza tistabbilixxi l-mod kif l-informazzjoni personali tiegħek tiġi miġbura u pproċessata, kif ukoll il-passi li nieħdu biex niproteġu l-imsemmija informazzjoni.

Transport Malta of Triq Pantar, Lija, Malta LJA2021 is the Data Controller for the purpose of the Data Protection Act CAP 586 and General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 (GDPR). This Privacy Notice sets out the way in which we collect and process your Personal Information, as well as the steps we take to protect such information.

1. L-informazzjoni li niġbru u kif nużawha

The information we collect and how we use it

- 1.1. Id-direttorati differenti ta' Transport Malta jipproċessaw tipi differenti ta' informazzjoni; liema informazzjoni tiġi użata esplicitament għas-servizz rikjest permezz tal-formola rispettiva u għall-finijiet li huma relatati b' mod inerenti, inkluż it-tweġġ ta' kwalunkwe obbligu legali li l-Awtorità hija sogġetta għalih. Ta' min jinnota li jekk l-informazzjoni meħtieġa ma tiġix ipprovduta, l-imsemmija applikazzjoni/rikjesta għas-servizz tista' ma tiġix ipproċessata.

The various directorate of Transport Malta process different types of information; which information is used explicitly for the service requested through the respective form and for purposes which are inherently related thereto including the fulfilment of any legal obligation to which the Authority is subject. It is to be noted that if the required information is not provided the said application/request for service may not be processed.

- 1.2. L-iskop primarju għall-iproċessar tal-informazzjoni huwa biex tiġi pproċessata l-applikazzjoni/rikjesta għas-servizz meħtieġ; però, l-Informazzjoni Personali tiegħek tista' tiġi użata għal għanijiet anċillari li jinkludu iżda mhux limitati għal:

The primary purpose for processing the information is mainly to process the application/request for the required service; however, your Personal Information may also be used for ancillary purposes that include but are not limited to:

- L-immaniġjar ta' rikjesti, talbiet u ilmenti; *Managing enquiries, requests and complaints;*
- L-immaniġjar ta' pretensjonijiet legali; *Managing legal claims;*
- L-għoti ta' notifiki relatati ma' xi servizz; u *Sending service related notifications; and*
- Informazzjoni pprovduta relatata ma' tibdiliet leġiżlattivi li jistgħu jaffettwaw is-servizzi mogħtija lilek. *Providing information with regards to any legislative amendments which may affect the services offered to you.*

2. Lil min niżvelaw l-informazzjoni

To whom we disclose information

- 2.1. Din l-informazzjoni tiġi użata unikament għar-raġunijiet imsemmija hawn fuq. Iżda jista' jkun hemm każi fejn informazzjoni personali hija maqsuma ma' dawn it-terzi persuni għar-raġunijiet imsemmija hawn isfel;

This information will be solely used for the reasons detailed above. However there may be cases where personal information is shared with the following third parties for reasons listed below;

- Kwalunkwe korp li jinforza l-liġi li jkolu rekwiżit raġonevoli biex jaċċessa l-informazzjoni personali tiegħek; *Any law enforcement body that may have any reasonable requirement to access your personal information;*
- Entitajiet terzi li jkunu fdati u mqabbda minn Transport Malta biex jipproċessaw parti jew l-informazzjoni sħiħa relatata mar-rikjesta għas-servizz permezz ta' din il-formola; u *Third party entities that may be entrusted by Transport Malta to process part of or all the data related to the service requested through this application form; and*
- Terzi persuni li l-iżvelar tal-informazzjoni jista' jkun rikjest bħala riżultat ta' obbligi legali imponuti fuqna. *Third parties to whom disclosure of data may be required as a result of legal obligations imposed on us.*

- 2.2. Fil-każ fejn l-informazzjoni personali tiegħek trid tinxtered ma' entitajiet 'l barra mill-Unjoni Ewropea (UE) jew iż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE), l-Awtorità għandha dejjem tassigura li s-salvagwardji neċessarji huma f'posthom, fi qbil mal-liġijiet tal-protezzjoni tad-data li jkunu fis-seħħ.

In the event that your Personal Information needs to be shared with entities outside of the European Union (EU) or the European Economic Area (EEA), the Authority shall always ensure that the appropriate safeguards are in place, in accordance with applicable data protection law.

3. Drittijiet dwar id-Data

Data Subject Rights

- 3.1. B'rispett lejn id-drittijiet tal-privatezza, Transport Malta hija obbligata li tipprovdik b'aċċess raġonevoli għad-data personali li inti pprovdajtli. Id-drittijiet prinċipali tiegħek taħt il-liġi tal-protezzjoni tad-data huma:

With respect to your privacy rights, Transport Malta is obliged to provide you with reasonable access to the Personal Data that you have provided to us. Your other principal rights under data protection law are:

- a. id-dritt għall-informazzjoni; *the right for information;*
- b. id-dritt għall-aċċess; *the right to access;*
- c. id-dritt għar-reatifikazzjoni; *the right to rectification;*
- d. id-dritt għat-tħassir; *the right to erasure;*
- e. id-dritt għall-ipproċessar b' mod ristrett; *the right to restrict processing;*
- f. id-dritt għall-oġġezzjoni għall-ipproċessar; *the right to object to processing;*
- g. id-dritt għall-portabilità tad-data; *the right to data portability;*
- h. id-dritt li tilmenta ma' awtorità superviżorja u/jew tifttex rimerju legali; u *the right to complain to a supervisory authority and/or seek judicial remedy; and*
- i. id-dritt li tirtira l-kunsens. *the right to withdraw consent.*

- 3.2. Jekk tixtieq taċċessa jew temenda xi informazzjoni personali li aħna nżommu għalik, jew tititlob li nħassru xi informazzjoni dwarek, tista' tikkuntatjana bili tagħmel talba fuq dataprotection.tm@transport.gov.mt. Inti tkun pprovdut b'risposta mingħajr dewmien, u fl-eventwalità ta' dan, fi żmien xahar li jibda minn meta min qed jagħmel it-talba jew l-identità tal-persuna li qed jagħmel it-talba f'isem xi ħadd (jekk ikun il-każ) tkun ivverifikata. L-Awtorità tirriżerva d-dritt li testendi dan il-perjodu għal talbiet kumplessi fi qbil mal-liġi applikabbli.

If you wish to access or amend any Personal Data we hold about you, or to request that we delete any information about you, you may contact us by sending a request to dataprotection.tm@transport.gov.mt. You will be provided with a response without undue delay, and in any event within one (1) month which commences from when the requestor's or the identity of the person acting on behalf of the requestor (if any) are verified. The Authority reserves the right to extend this period for particularly complex requests in accordance with Applicable Law.

- 3.3. Fi kwalunkwe hin, inti tista' togġezzjona għall-ipproċessar tad-data personali tiegħek, b'bażijiet legittimi, sakemm mhux b'mod ieħor permessibbli b'liġi applikabbli

At any time, you may object to the processing of your Personal Data, on legitimate grounds, except if otherwise permitted by applicable law.

- 3.4. Bi qbil mal-liġi applikabbli, aħna nirriżervaw id-dritt li nżommu data personali dment li l-iżvelar tagħha jaffettwa ħażin id-drittijiet u l-libertajiet ta' oħrajn. Barra minn hekk, aħna nżommu d-dritt li nitolbu ħlas għall-konformità ma' talbiet bħal dawn, jekk dawn ikunu meqjusa infondati jew eċċessivi.

In accordance with Applicable Law, we reserve the right to withhold personal data if disclosing it would adversely affect the rights and freedoms of others. Moreover, we reserve the right to charge a fee for complying with such requests if they are deemed manifestly unfounded or excessive.

4. Perjodu taż-żamma Retention period

- 4.1. Aħna nżommu l-informazzjoni personali biss għall-perjodu neċessarju biex inwettqu l-għanijiet murija f'din in-notifika ta' privatezza, sakemm perjodu itwal ta' retenzjoni mhux meħtieġ jew permess bil-liġi

We will retain the Personal Information only for the period necessary to fulfil the purposes outlined in this Privacy Notice, unless a longer retention period is required or permitted by law.

- 4.2. Aħna nżommu l-informazzjoni tiegħek sakemm hu meħtieġ biex nagħtuk is-servizz, jew biex nimxu mal-obbligazzjonijiet legali tagħna, insolvu tilwim u ninfurzaw il-qbil tagħna.

We will retain your information for as long as needed to provide you with our service, or to comply with our legal obligations, resolve disputes and enforce our agreements.

5. Sigurtà Security

- 5.1. Aħna niehdu miżuri neċessarji ta' sigurtà biex niproteġu kontra telfien, użu ħażin jew aċċess mhux awtorizzat, tibdil, iżvelar jew qerda tal-informazzjoni tiegħek. Passi ulterjuri jittiehdu wkoll biex nassiguraw kunfidenzjalità, integrità, disponibiltà u reżistenza kontinwa għal sistemi u servizzi li jipproċessaw informazzjoni personali, u nirritornaw id-disponibiltà u l-aċċess għall-informazzjoni fil-hin fil-każ ta' incident fiżiku jew tekniku. Kull informazzjoni miġbura tinżamm b'mod kunfidenzjali u tintuża biss għas-servizz rikjest b'din l-applikazzjoni.

We take appropriate security measures to protect against loss, misuse and unauthorized access, alteration, disclosure, or destruction of your information. Additionally, steps will also be taken to ensure the ongoing confidentiality, integrity, availability, and resilience of systems and services processing personal information, and will restore the availability and access to information in a timely manner in the event of a physical or technical incident. All information gathered is kept confidential and is used solely for the service requested through this application form.

- 5.2. Jekk insiru nafu b'xi ksur fis-sistemi tas-sigurtà, aħna ser ninfurmawk b'dan il-ksur bi qbil mal-liġi applikabbli.

If we learn of a security systems breach, we will inform you of the occurrence of the breach in accordance with applicable law.

6. Liġi Regulatorja Governing Law

- 6.1. Kull informazzjoni miġbura f'din il-formola tiġi pproċessata f'konformità mal-Liġijiet tal-Privatezza li jinkludu r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (UE) 2016/679 u Kapitolu 586 tal-Liġijiet ta' Malta (L-Att dwar il-Protezzjoni tad-Data).

All data collected in this form is processed in accordance with the Privacy Laws that include General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 and Chapter 586 of the Laws of Malta (Data Protection Act).

7. Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data Data Protection Officer

- 7.1. Transport Malta għandha Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data ("UPD") li huwa responsabbli minn kwistjonijiet relatati mal-privatezza u l-protezzjoni tad-data. Il-UPD jista' jiġi kkuntatjat b'ittre fuq: dataprotection.tm@transport.gov.mt

Transport Malta has a Data Protection Officer ("DPO") who is responsible for matters relating to privacy and data protection. The DPO can be reached at the above address or by email: dataprotection.tm@transport.gov.mt

8. Sabiex tikkuntatjana Contacting us

- 8.1. Jekk jogħġbok indirizza xi mistoqsijiet, kummenti u talbiet rigward il-proċess tal-applikazzjoni lil info.tm@transport.gov.mt

Please address any questions, comments and requests regarding the application process to info.tm@transport.gov.mt.